- I, 19, 4, 8. VIII, 2, 6, 9. अर्नर्शात: unten VI, 23. VIII, 3, 6, 13 यो नः कश्चिद्विति रज्ञस्वेन मर्त्यः।
- 10. X, 1, 3, 7. D. erklärt sutukana = sugamana, indem er wie auch J. wohl eine Nebenform तुक् zu तुज् annimmt. Das Wort findet sich nur in dieser Stelle.
  - 12. Vág. 28, 5. vrgl. unten VIII, 10. V, 1, 5, 5.
- IV, 19. I, 14, 5, 1. J. hat die richtige Erklärung von apråju, von pra mit Dehnung und ju, gleichen Stammes und gleicher Bedeutung mit aprajuchan, während der Padatext अप्र ऽ आयु von W. इ ableitet. Benf. Gloss. S. 11. Vrgl. Våg. 11, 75 अप्रैयाञं Mah. अप्रमन्तं.
- 4. J. scheint den Sinn der Anführung von Waan: im Ngh. unrichtig zu verstehen. Diese konnte wohl nur auf das wirklich so lautende vedische Wort «Beweger, Erschütterer» gehen 1), und dieses gerade im Unterschiede von Waan:, das Appell. und N. pr. zugleich ist, hervorheben. Indem nun die Zeit, in welcher J. lebte, den vedischen Rischi, der in den Liedern stets Cjavana heisst, Cjavana nannte, wie die epische und spätere Sprache sich überhaupt in den Eigennamen bedeutende Aenderungen und Entstellungen erlaubte, so bezieht J. die Anführung des Ngh. auf den Rischi, ohne jedoch ein Beispiel dafür anführen zu können. Die Stelle ist aus X, 3, 10, 4.
- 6. D. stimmt in diesem und dem folgenden Abschnitte mit Rec. II. Auffallend ist die duale Zusammenstellung asrgahanî; ursprünglich möchte ahanî allein gestanden haben, vrgl. ragasî II, 21. Das Beispiel steht V, 5, 7, 5 vrgl. ebend. 2. Dasjenige zu haras steht X, 7, 3, 25. Sv. I, 1, 2, 5, 5. Vrgl. Rv. ebd. 5. 16.
- 11. V, 2, 5, 2. Vrgl. VIII, 2, 3, 6 यि हि वां पूर ऋषेयो तुहुरे अवेसे नरा। und I, 9, 5, 14 ये चिकि त्वामृष्ययः पूर्व उत्तये तुहूरे अवेसे महि।
- 12. W. जी hat in diesem Beispiel ihre gewöhnliche Bedeutung gehen, erreichen. VI, 1, 1, 4. III, 4, 3, 3. I, 21, 14, 4. Vrgl. IV, 1, 5, 5. Vág. 9, 4.
- 17. Die Stelle weiss auch D. nicht auf eine Quelle zurückzuführen. krana scheint von W. ausgiessen, bespren-

<sup>1)</sup> VIII, 10, 3, 4 मन्धे त्वा च्यवंनुमच्यंतानाम् 5, 3, 6. X, 6, 1, 5.